

## newsKUTUB aborda este mes de diciembre la obra de Adanía Shibli

17 Dec 2020

**KUTUB es un lugar de encuentro para el disfrute de la lectura, abierto a quienes deseen compartir ideas, reflexiones y opiniones que suscitan la lectura de obras de autores y autoras del Mediterráneo.**

**Las reuniones de nuestro club, en formato virtual en un principio hasta que las condiciones sanitarias lo permitan, tienen lugar el último jueves de cada mes, a las 18:30h.**

### INSCRIPCIÓN GRATUITA

Si te apetece participar en el club de lectura de la Euroárabe, ya puedes inscribirte en la sesión del jueves 17 diciembre, rellenando el formulario de inscripción que encontrará en esta dirección:

[https://docs.google.com/forms/d/18INYFitl\\_qkj-BJKWP1ZrA\\_KOPm7ZhcBP6ggt3-kETg/edit](https://docs.google.com/forms/d/18INYFitl_qkj-BJKWP1ZrA_KOPm7ZhcBP6ggt3-kETg/edit)  
[1]

## Sesión del jueves 17 de diciembre a las 18:30h.

### ADANÍA SHIBLI

Adanía Shibli (Palestina, 1974) nacida en la región de Galilea, Palestina, actualmente reside entre su país natal y Berlín.

Profesora en la Universidad Birzeit de Palestina, Shibli es doctora por la Universidad *East* de Londres, por su investigación sobre el papel de los medios de comunicación en la llamada “guerra al terrorismo”. Investigadora invitada en el Instituto de ciencias alemán para los estudios avanzados de Berlín de 2011 a 2012, ha sido profesora en la Universidad de Nottingham y profesora invitada en la Escuela de altos estudios en Ciencias Sociales de París (EHESS) en el 2008.

Su obra ha sido traducida del árabe al castellano por **Salvador Peña Martín**, doctor en Filología Semítica (Árabe-Islámica) por la Universidad de Granada desde 1987 y profesor titular en el área de Traducción e Interpretación de la Universidad de Málaga desde 1993.

**Obra de Adanía Shibli:** Publicó en 2002 su primera novela *Masaas* (“Touch” en inglés) y la segunda en 2004, *Kulluna ba’eed bethat al miq’an al hub* (“We Are All Equally Far From Love” en inglés). Su tercera novela, **Un detalle menor**, ha sido publicada en 2020 en el mundo anglosajón por las editoriales New Directions y Fitzcarraldo, siendo Shibli la primera escritora árabe para la prestigiosa editorial.

**Premios literarios:** Premio a los Jóvenes Escritores por la Fundación AM Qattan en Palestina, obtuvo en dos ocasiones este premio por sus dos primeras novelas “Masaas” 2002 y “Kulluna ba’eed bethat al miq’an al hub”2004. En el Concurso Beirut39, fue nombrada como una de las Beirut39, grupo de 39 escritores árabes menores de 40 años elegidos a través de un concurso organizado por la revista Banipal y el Hay Festival.

## PRÓXIMAS SESIONES DEL CLUB KUTUB

**4ª Sesión: 28 de enero de 2021**

Autor: **Muhsin Al-Ramli** (Iraq)

Título: ***Los jardines del presidente***

- Traductor: Nehad Bebars
- Editorial: Alianza editorial

- Año publicación: 2018
- Nº Páginas: 360 p.
- Premios: Finalista en 2013 del **Premio Internacional de Ficción Árabe** y Premio del English Pen Award.

#### **5º Sesión: 25 febrero de 2021**

Autor: **Rabee Jaber** (Líbano)

Título: ***Los drusos de Belgrado***

- Traductor: Francisco Rodríguez Sierra
- Editorial: Turner Kitab
- Año publicación: 2013
- Nº Páginas: 220 p.
- Premios: **Premio Internacional de Ficción Árabe** (2012)

#### **6ª Sesión: 25 de marzo de 2021**

Autores: Paul Bowles y Mohammed Mrabet (Marruecos)

Título: ***Amor por un puñado de pelos***

- Traductores: Angela Pérez y José Manuel Álvarez
- Editorial: Cabaret Voltaire
- Año publicación: 2015
- Nº Páginas: 213 p.

#### **7ª Sesión: 29 de abril de 2021**

Autora: Leila Slimani

Título: ***En el jardín del ogro***

- Traductora: Malika Embarek López
- Editorial: Cabaret Voltaire
- Año de publicación: 2019
- Nº de páginas: 288 p.

#### **8ª Sesión: 27 mayo de 2021**

Autor: Yasmina Khadra (Argelia)

Título: ***Khalil***

- Traductor: Wenceslao-Carlos Lozano
- Editorial: Alianza editorial
- Año publicación: 2018
- Nº Páginas: 216 p.

### **Share this post**

(c) Fundación Euroárabe de Altos Estudios

---

**Source URL:** <https://www.fundea.org/en/node/2594>

#### **Links**

[1] [https://docs.google.com/forms/d/18INyFItI\\_qkj-BJKWP1ZrA\\_KOPm7ZhcBP6gbt3-kETg/edit](https://docs.google.com/forms/d/18INyFItI_qkj-BJKWP1ZrA_KOPm7ZhcBP6gbt3-kETg/edit)